

**許瑞瑰**，現任青洲學校總務主任、中華教育會理事及中華教育會老年委員會委員。從事教育工作40多年，孜孜不倦培育年青教師和學生，積極促進各校教師相互交流，提升凝聚力。

**Hoi Soi Kuai** é directora do Departamento-geral da Escola da Ilha Verde, membro do Conselho de Administração e da Comissão para a Educação dos Idosos da Associação de Educação de Macau. Ao longo de mais de quarenta anos tem estado empenhada na formação de professores jovens e estudantes, assim como na promoção do intercâmbio entre professores de diversas escolas.

**譚惠珍**，長期從事教育工作，90年代中起任沙梨頭浸信學校校長至今，堅持“作育人才”的辦學宗旨，深耕教育事業，積極拓展校務，培育學生全面發展。

**Tam Wai Chan** é directora da Escola *Sha Lei Tau Cham Son* desde os anos noventa do século passado. Ao longo da sua vida, tem-se dedicado à educação e empenhado esforços para promover a formação completa de estudantes e o desenvolvimento de actividades escolares.

